

**ACADEMIA HONDUREÑA
DE LA LENGUA
2018**

**ACADEMIA HONDUREÑA
DE LA LENGUA**

**INFORME DE AUDITORIA
EXTERNA**

Academia Hondureña de la Lengua

***Auditoría Financiera de los Recursos en Donación
a través de la Secretaría de Finanzas***

***Período comprendido del 1ro de enero de 2018
al 31 de enero de 2019***

Tovar López & Co.

Auditores - Consultores de Empresas

A la Junta Directiva de la
Academia Hondureña de la Lengua

Estimados señores:

Este informe presenta los resultados de nuestra auditoria financiera de los Recursos en donación de la Secretaria de Finanzas (SEFIN) a la **Academia Hondureña de la Lengua**, por el período comprendido del 1ro de enero de 2018 al 31 de enero de 2019. La auditoria fue elaborada bajo las Normas Internacionales de Auditoria (NIA's) así como la sección 805 de dichas Normas y el cumplimiento de los Estatutos de la Academia.

A. ANTECEDENTES DE LA ACADEMIA

El 3 de julio octubre de 2002, el Gobierno de Honduras, a través de la Secretaría de Gobernación y Justicia y mediante Resolución No. 283-2002 otorgó la Personería Jurídica a la Academia Hondureña de la Lengua con domicilio en la Ciudad de Tegucigalpa, Municipio del Distrito Central.

Mediante Acuerdo No. 723 del 6 de octubre de 1955, el Poder Ejecutivo a través de la Secretaría de Estado en los Despachos de Gobernación y Justicia, reconoció la Personería Jurídica y aprobó los Estatutos de la Academia Hondureña de la Lengua, correspondiente de la Lengua Española.

La Academia se crea como una Asociación Civil de beneficio mutuo, cuyas disposiciones estatutarias no contrarían las leyes del país, el orden público, la moral y las buenas costumbres.

Naturaleza y Objetivos de la Academia

La Academia es una institución de carácter permanente, no lucrativa, creada para defender, enaltecer y promover la unidad, la pureza, la integridad y la vigencia del idioma español. Se regirá por los siguientes estatutos:

- a) La limpieza, elegancia y sana evolución de la lengua española.
- b) El estudio y la divulgación de los escritores clásicos de nuestra lengua.
- c) El estudio de términos y voces que, por su uso generalizado y por no haber en el idioma otros que expresen con más precisión la misma idea, merezcan ser propuestos a la Real Academia Española, para la inclusión en su diccionario, procurando, al mismo tiempo, formar con ellos un repertorio nacional y regional.
- d) La elaboración y divulgación de memorias, monografías y otras obras que se relacionen con los puntos a que se refiere el contenido de las letras anteriores y con la literatura nacional, regional y española.
- e) El uso correcto del idioma español.
- f) Promover la edición de obras de interés lingüístico, literario, histórico y científico, especialmente los autores y cronistas de la época colonial hondureña.
- g) Abrir concursos para premiar los mejores trabajos lingüísticos y literarios.
- h) Propiciar la apertura y mantenimiento de campañas para defender la unidad e integridad del idioma español.
- i) Contribuir con el Estado para emitir opinión sobre la redacción e interpretación gramatical de leyes y decretos, así como prestar la asesoría a la enseñanza del español y al adecuado uso del mismo en el ámbito oficial.
- j) Organizar una biblioteca especializada en materias gramaticales, lexicográficas, lingüísticas y literarias.

Presupuesto aprobado

Para el año 2018 el presupuesto en donación aprobado por la SEFIN para uso de la Academia Hondureña de la Lengua fue de L1,200,000 y lo presentamos por rubros de inversión:

<u>Rubros de Inversión</u>	<u>Presupuesto Aprobado</u>
Personal	L 592,200
Gastos administrativos	147,000
Inversiones	443,800
Imprevistos	<u>17,000</u>
	<u>L1,200,000</u>

B. OBJETIVOS Y ALCANCES DE AUDITORÍA

Auditoría de los recursos del Gobierno de Honduras a través de la Secretaría de Finanzas (SEFIN)

Fuimos contratados para realizar una auditoría financiera de los recursos otorgados por SEFIN a la Academia Hondureña de la Lengua por el periodo comprendido del 1ro de enero de 2018 al 31 de enero de 2019.

Lo anterior nos permitirá expresar una opinión profesional sobre la Institución, informar sobre lo adecuado de los controles internos, expresar una opinión sobre el cumplimiento con los Estatutos de la Academia, las leyes y regulaciones aplicables. El periodo auditado comprende del 1ro de enero de 2018 al 31 de enero de 2019. Nuestra auditoría fue realizada de acuerdo con las Normas Internacionales de Auditoría emitidas por la Federación Internacional de Contadores (IFAC), Sección 805, promulgadas por la Federación Internacional de Contadores (IFAC), los términos y condiciones de sus estatutos.

Alcances de auditoría

La auditoría incluyó una planeación adecuada, preparada conforme a nuestra metodología, la evaluación y comprobación del sistema de control interno, y la obtención de evidencia objetiva y suficiente que nos permitió llegar a una conclusión razonable sobre el cual sustentamos nuestra opinión. La auditoría la ejecutamos de acuerdo a las normas internacionales de auditoría y por consiguiente incluyó las pruebas de los registros contables que consideramos razonables bajo las circunstancias. Estuvimos atentos para determinar si había situaciones o indicaciones que pudieran ser indicativas de fraude, abuso o actos y gastos ilegales.

En forma breve detallamos nuestra metodología de auditoría que consistió en los siguientes procedimientos:

1. Efectuamos la conferencia de entrada para redefinir los alcances del trabajo y una breve evaluación la institución.

2. Actualizamos nuestra comprensión sobre los formatos la institución: Estatutos, manual de operaciones, su organización funcional y las responsabilidades y funciones de los ejecutivos y funcionarios claves.
3. Actualizamos la evaluación del riesgo para cumplir con los objetivos de integridad, ocurrencia, exactitud, derechos y obligaciones, corte de transacciones, valuación y presentación de los estados financieros.
4. Ejecutamos el plan de auditoría, aplicando los alcances y procedimientos planeados, previa identificación de riesgos de auditoría.
5. Efectuamos una conclusión y elaboramos los informes de auditoría de acuerdo con Normas Internacionales de Auditoría, de acuerdo con las políticas contables descritas en la nota 1(b) y de acuerdo con los requisitos del respectivo Convenio.

Los procedimientos que ejecutamos en el proceso de auditoría se detallan a continuación:

Examinamos los estados financieros la institución, segregando los fondos proporcionados por el Gobierno de incluyendo:

- (a) Los montos presupuestados por categoría de inversión y tipo de gasto;
- (b) Los costos reportados por el Fondo como efectuados durante el periodo de la auditoría; y

Las siguientes consideraciones fueron tomadas en cuenta para la auditoría:

1. Al diseñar el programa de auditoría, tomamos en consideración la efectividad y confiabilidad de los procedimientos contables y administrativos, y de los controles internos. Estos sistemas fueron revisados y evaluados para determinar tanto el grado de confiabilidad que se le puede asignar, como la cobertura de las pruebas.
2. Evaluamos procedimientos para:
 - a. Asegurarnos que los bienes y otros recursos se utilizan de acuerdo con las instrucciones y regulaciones en una manera efectiva y económica.
 - b. Asegurarnos que todas las transacciones son contabilizadas adecuadamente y en forma oportuna.

3. Obtuvimos suficiente evidencia de soporte a través del examen de los registros contables y otros documentos probatorios, observaciones generales, preguntas, y confirmaciones, incluyendo:
 - a. Pruebas para asegurarnos que todos los fondos recibidos han sido adecuadamente registrados.
 - b. Verificamos que los gastos están de acuerdo a presupuestos aprobados y que se ha cumplido con las regulaciones y directrices apropiadas.
 - c. Revisamos que todos los pagos por bienes y servicios han sido recibidos, contabilizados.
 - d. Revisamos los controles generales de procesamiento de datos para determinar si son adecuados.
 - e. Verificamos los estados financieros contra los registros contables principales; y verificación de éstos contra los registros auxiliares, (cheques de pago), correspondiente, contratos, órdenes de compra, y otros documentos probatorios originales.
4. Efectuamos reuniones de entrada y de salida con la administración la institución.
5. Obtuvimos la carta de representación de la administración de la Academia.

C. RESULTADOS DE AUDITORÍA

1. Los controles contables y administrativos implementados que incluye los controles internos implementados para asegurar el cumplimiento con los Estatutos de la Academia, leyes y regulaciones aplicables, incluyendo el sistema de procesamiento de transacciones son adecuados, efectivos y confiables.
2. En nuestra opinión, el estado de rendición de cuentas, han sido preparados, en todos los aspectos materiales, de conformidad con el convenio y de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Honduras.

D. COMENTARIOS DE LA ADMINISTRACIÓN

Este informe fue presentado, discutido y aprobado por funcionarios de la Academia Hondureña de la Lengua, quienes en general expresaron estar de acuerdo con su contenido.



La Administración de la Academia presentó sus comentarios mediante correo electrónico el 31 de enero de 2019.



PKF Tovar López

Tovar López & Co. (TLC)

Firma Miembro de PKF International, Ltd.
Registro No. 97-03-0010

Tegucigalpa, M.D.C.
Enero 31, 2019

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES
SOBRE EL ESTADO DE RENDICIÓN DE CUENTAS

A la Junta Directiva de la
Academia Hondureña de la Lengua

Hemos auditado el estado de rendición de cuentas de los recursos en donación de la secretaria de Finanzas (SEFIN) a la **Academia Hondureña de la Lengua**, correspondiente al ejercicio comprendido del 1ro de enero de 2018 al 31 de enero de 2019, así como notas explicativas del estado de rendición de cuentas y de que incluyen un resumen de las políticas contables significativas.

En nuestra opinión, el estado financiero antes mencionado presenta fielmente, en todos sus aspectos materiales, los ingresos y desembolsos de la Academia Hondureña de la Lengua, por el periodo comprendido del 1ro de enero de 2018 al 31 de enero de 2019, de conformidad con las políticas contables descritas en la Nota 1(b) a los estados financieros.

Fundamentos para la Opinión

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría (NIA). Nuestras responsabilidades conforme a dichas normas se describen más adelante en la sección Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados financieros de nuestro informe. Somos independientes de la Entidad de conformidad con el Código de Ética para Contadores Públicos emitidos por el Consejo de Normas Internacionales de Ética (IESBA), y hemos cumplido con las demás responsabilidades de ética de conformidad con esos requerimientos en Honduras y con el Código de Ética del IESBA.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y apropiada para nuestra opinión.

PBX (504) 2270-7362 / 7364 / 7365 / 7366
E-mail tovarlopez@pkfhonduras.com | pkfhonduras@yahoo.com |
www.pkfhonduras.com | Edificio Metrópolis, Torre II, Nivel 24
Con oficinas en: Tegucigalpa, San Pedro Sula, La Ceiba | Honduras, C.A.

Tovar López & Co. SRL, is a member firm of the PKF International family of legally independent firms and does not accept any responsibility or liability for the actions or inactions of any individual member or correspondent firm or firms.

Párrafo de énfasis-Base contable

Llamamos la atención sobre la Nota 1(b) del estado financiero, en la que se describe la base contable. El estado financiero ha sido preparado con el fin de proporcionar información a la administración de la Academia Hondureña de la Lengua. En consecuencia, estos estados financieros se consideran de propósito especial. Nuestra opinión no ha sido modificada en relación con esta cuestión.

Responsabilidad de la administración y de los encargados del gobierno de la Entidad en relación con el estado financiero

La administración de la Academia Hondureña de la Lengua, es responsable de la preparación y presentación fiel de los estados financieros de conformidad con el criterio contable que se describe en la Nota 1(b) lo cual incluye determinar que el criterio de caja constituye una base contable aceptable para la preparación del estado financiero en función de las circunstancias. Asimismo, la administración del Proyecto es responsable del control interno que considere necesario para permitir la preparación del estado financiero libre de incorrección material, debida a fraude o error.

Responsabilidad de los auditores en relación con la auditoría del estado financiero

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que el estado financiero en su conjunto está libre de incorrección material, debido a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión. Una seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con las NIA siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones erróneas pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en el estado financiero.

Como parte de una auditoría de conformidad con las NIA, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- Identificamos y valoramos los riesgos de incorrección material en los estados financieros, debido a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión.

El riesgo de no detectar una incorrección material debido a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debido a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas o la elusión del control interno.

- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad.
- Evaluamos la adecuación de las políticas contables aplicadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por la dirección.
- Concluimos sobre lo adecuado de la utilización, por la dirección, del principio contable de Entidad en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la institución para continuar como Entidad en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en el estado financiero o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, hechos o condiciones futuras pueden ser causa de que la Entidad deje de ser una Entidad en funcionamiento.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido del estado financiero, incluida la información revelada, y si el estado financiero representa las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran la presentación fiel.
- Nos comunicamos con los responsables del gobierno de la entidad en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planificada y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

Otros asuntos

Los estados financieros de la Academia Hondureña de la Lengua, correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2017, fueron auditados por otros auditores, quienes emitieron su informe, sin embargo este no fue presentado para fines de comparación.



PKF Tovar López

Tovar López & Co. (TLC)

Firma Miembro de PKF International, Ltd.
Registro No. 97-03-0010

Tegucigalpa, M.D.C.
Enero 31, 2019

Auditoría de los Recursos en Donación de la Secretaría de Finanzas (SEFIN)
a la Academia Hondureña de la Lengua

Estado de Rendición de Cuentas
Del 1ro de Enero de 2018 al 31 de Enero de 2019
(Expresado en Lempiras)

	<u>Presupuesto</u> <u>Aprobado</u>	<u>Nota</u>	<u>Total</u> <u>Ejecutado</u>	<u>Costos Cuestionados</u> <u>Inelegibles</u>	<u>No</u> <u>Documentados</u>
<u>INGRESOS</u>					
Transferencias recibidas		2	L <u>960,000</u>		
Total Ingresos			<u>960,000</u>		
<u>DESEMBOLSOS</u>					
1.- Personal	L 592,200	3	538,384		
2.- Gastos administrativos	147,000	4	143,963		
3.- Inversiones	443,800	5	272,548		
4.- Imprevistos	<u>17,000</u>		<u>6,351</u>		
Sub-Total Desembolsos	<u>L1,200,000</u>		<u>961,246</u>		
Disponibile		6	L <u>(1,246)</u>		

Las notas adjuntas son parte integral de los estados financieros.

Auditoria de los Recursos de los Recursos en Donación de la Secretaría de Finanzas (SEFIN) a la Academia Hondureña de la Lengua

Notas Explicativas al Estado de Rendición de Cuentas
Del 1ro. de Enero de 2018 al 31 de Enero de 2019
(Expresado en Lempiras)

1. SUMARIO DE LAS PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES.

Las políticas contables más importantes que ha adoptado la Academia se indican a continuación:

- (a) Bases para la preparación de los estados financieros. Conforme la resolución emitida por la Junta Técnica de Normas de Contabilidad y de Auditoría, de fecha 27 de agosto de 2010, la Academia Hondureña de la Lengua debería presentar sus primeros estados financieros de propósito general con base a las Normas Internacionales de Información Financiera para Pequeñas y Medianas Entidades (NIIF para PYMES) por el ejercicio que inició el 1ro. de enero de 2012. En consecuencia, estos estados financieros se consideran de propósito especial.

- (b) Estado de Rendición de Cuentas. Incluye los ingresos en efectivo, desembolsos de la Academia en el período auditado y muestra su acumulación al final del período. Las inversiones acumuladas incluyen desembolsos por sueldos de personal, adquisición de bienes, gastos de administración, gastos de casa presidencial, otros gastos, hechos durante el período cubierto y muestra su acumulación al final de cada período.

Los registros contables de la Academia Hondureña de la Lengua, son llevados sobre la base de efectivo, que es una base comprensiva de contabilidad diferente de los principios de contabilidad generalmente aceptados y de las normas internacionales de información financiera. Sobre esta base, el proyecto reconoce los ingresos cuando la Academia Hondureña de la Lengua es recibida de la Secretaría de Finanzas (SEFIN), y los desembolsos se reconocen cuando se pagan en lugar de cuando se incurren.

- (c) Uso Restringido de los Fondos. El efectivo disponible en las Cuentas de la Academia Hondureña de la Lengua es de uso restringido para ser utilizado únicamente en los fines establecidos según sus Estatutos. Los bienes adquiridos son de uso restringido para la Academia y deben mantenerse en registros contables adecuados para controlar dichos activos.

- (d) Unidad Monetaria y Tasas Cambiarias. Los registros contables del Proyecto se llevan en lempiras, moneda oficial de la República de Honduras. El tipo oficial de cambio del dólar estadounidense con

Auditoría de los Recursos de los Recursos en Donación de la Secretaría de Finanzas (SEFIN) a la Academia Hondureña de la Lengua

Notas Explicativas al Estado de Rendición de Cuentas
Del 1ro. de Enero de 2018 al 31 de Enero de 2019
(Expresado en Lempiras)

relación al lempira en el mercado interbancario al 31 de enero de 2019 era de L24.3365 por US\$1.00.

2. TRANSFERENCIAS EN EFECTIVO RECIBIDAS

Durante el período del 1ro de enero de 2018 al 31 de enero de 2019, la Academia recibió transferencias de fondos de SEFIN como se detalla a continuación:

<u>Fecha de la transferencia / desembolsos</u>	<u>Valor</u>
Mayo 31, 2018	L 200,000
Septiembre 7, 2018	280,000
Noviembre 28, 2018	<u>480,000</u>
Total transferencias al 31-01-19	<u>L960,000</u>

3. GASTOS DE PERSONAL

Un detalle de los gastos de personal se presenta así:

<u>Nombre del empleado</u>	
Carmen Stella Vanden	15,000
Jaklin Monsherrat Urbina	145,600
Josué Ramón Álvarez	8,000
Maria Marixa Saavedra	5,800
María Marixa Saavedra	61,567
Osman Alanid Zepeda	294,297
Sandra Yaneth Baca	1,400
Sandra Yaneth Ramos	<u>6,720</u>
	<u>538,384</u>

4. GASTOS ADMINISTRATIVOS

Un detalle de los gastos administrativos se presenta a continuación:

Auditoría de los Recursos de los Recursos en Donación de la Secretaria de Finanzas (SEFIN) a la Academia Hondureña de la Lengua

Notas Explicativas al Estado de Rendición de Cuentas
Del 1ro. de Enero de 2018 al 31 de Enero de 2019
 (Expresado en Lempiras)

Consultoría	20,000
Atenciones y reuniones	25,823
Servicios públicos	34,054
Gastos de mantenimiento	22,501
Transporte y combustible	9,340
Seguridad	7,418
Papelería y fotocopiado	9,124
Material de aseo	7,100
Otros Gastos	<u>8,604</u>
	<u>143,963</u>

5. INVERSIONES

Un detalle de las inversiones en mobiliario e instalaciones se presenta a continuación:

<u>No.</u>	<u>Nombre</u>	<u>Detalle</u>	<u>Valor</u>
1	Edwin Roberto Sevilla	Compra de cuadros para biblioteca	2,000
2	IPSA	Compra de 3 sillas	10,854
3	Operadora de Oriente	Compra de 10 sillas para eventos	4,800
4	Acosa	Compra de computadora	13,100
5	Acosa	Compra de impresora	4,158
6	MADECOMSA	Materiales para cocineta	2,647
7	Henry Mauricio Motiño	Anticipo mano de obra en cocineta	500
8	Rafael Antonio Herrera	Pago de transporte por traslado de materiales	500
9	DCERAMICAS	Materiales para cocineta	1,617
10	Iarach y Cía.	Accesorios para cocineta	229
11	Gerardo Espinoza	Hechura e instalación externa de 3 astas	3,000
12	Sion Distribuidores	Instalación de ventana corrediza	3,800
13	Multigráficos Flores	2do anticipo para impresión de libro Poesía Completa de Pompeyo del Valle	15,000

Auditoria de los Recursos de los Recursos en Donación de la Secretaría de Finanzas (SEFIN) a la Academia Hondureña de la Lengua

Notas Explicativas al Estado de Rendición de Cuentas
Del 1ro. de Enero de 2018 al 31 de Enero de 2019
 (Expresado en Lempiras)

<u>No.</u>	<u>Nombre</u>	<u>Detalle</u>	<u>Valor</u>
	Vienen...		
14	Comercial Judith	Aire acondicionado	6,118
15	Henry Mauricio Motiño	Trabajo de albañilería	6,000
16	Gerardo Espinoza	Anticipo hechura de 2 astas para banderas	1,200
17	Gerardo Espinoza	Compra de 2 astas para banderas	1,200
18	Almacenes Lady Lee	Compra juego de sala para oficina	20,995
19	Radio Shack	Compra de retropoyectador	18,156
20	Radio Shack	Compra de Bocina	3,336
21	Radio Shack	Compra de Micrófono Inalámbrico	1,697
22	Larach&Cia	Compra de silla	2,025
23	Sion Distribuidores	Hechura de puerta abatible	22,500
24	Arte Español	Enmarcado de diploma	1,850
25	Miguel Rodrigo Ortega	Entrega del Premio "Ramón Amaya Amador" 2018	50,000
26	Lithocom	Impresión de la Revista N° 23	39,767
27	Multigráficos Flores	Anticipo de Impresión del Libro	11,500
28	Multigráficos Flores	Anticipo para impresión de revista #24	24,000
			<u>272,549</u>

6. CONCILIACION DEL DISPONIBLE

La conciliación del efectivo disponible según el estado de rendición de cuentas, por el periodo comprendido del 1ro de enero de 2018 al 31 de enero de 2019 se detalla a continuación:

	<u>Lempiras</u>
Saldo efectivo disponible en bancos	L 59,053
Menos:	
Cuentas por pagar	<u>(60,299)</u>
Total efectivo disponible	<u>L (1,246)</u>

Auditoría de los Recursos de los Recursos en Donación de la Secretaría de Finanzas (SEFIN) a la Academia Hondureña de la Lengua

Notas Explicativas al Estado de Rendición de Cuentas
Del 1ro. de Enero de 2018 al 31 de Enero de 2019
(Expresado en Lempiras)

7. **COMPARACION DE LO PRESUPUESTADO Y EJECUTADO EN EL ESTADO DE RENDICION DE CUENTAS**

Un detalle de la comparación de lo presupuestado y lo ejecutado en el Estado de Rendición de Cuentas por el periodo del 1ro de enero de 2018 al 31 de enero de 2019, se presenta a continuación:

<u>Rubros de gastos</u>	<u>Presupuestado</u>	<u>Ejecutado</u>	<u>Disponible</u>
1.- Personal	L 592,200	L 538,384	L 53,816
2.- Gastos administrativos	147,000	132,152	3,037
3.- Inversiones	443,800	272,549	171,251
4.- Imprevistos	<u>17,000</u>	<u>6,351</u>	<u>10,649</u>
Sub-Total Desembolsos	<u>L 1,200,000</u>	<u>L 961,247</u>	<u>L 238,753</u>

ACADEMIA HONDUREÑA DE LA LENGUA

ESTADOS FINANCIEROS

ACADEMIA HONDUREÑA DE LA LENGUA

BALANCE GENERAL

AL 31 DE ENERO, AÑO 2019


ACTIVO			PASIVO		
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
EFFECTIVO Y EQUIVALENTES		L. 60,278.91	Cuentas por Pagar	1,978.99	L. 1,978.99
Cuenta de Ahorro	1,625.83	59,053.19	Otras Cuentas Por Pagar		
Cuenta de Cheques	57,427.36		TOTAL PASIVO		1,978.99
Cuentas Por Cobrar		1,225.72			
ACTIVO NO CIRCULANTE		244,091.29	PATRIMONIO		302,391.21
ACTIVO FIJO		244,091.29	Patrimonio	302,391.21	
Mobiliario y Equipo de Oficina	88,278.94				
Equipo de Computo	27,842.06				
Biblioteca	9,885.29				
Otros Activos	118,085.00				
TOTAL ACTIVO		L. 304,370.20	TOTAL PASIVO MAS PATRIMONIO		L. 304,370.20

Juan Ramon Martinez
Director Academia Hondureña de la Lengua

Alaino Zepeda
Contador 33606-5

ACADEMIA HONDUREÑA DE LA LENGUA
ESTADO DE RENDICION DE CUENTAS
Recursos Obtenidos de la Secretaría de Finanzas en el año 2018
(Cifras expresadas en Lempiras)

CONCEPTOS	VALOR
INGRESOS	
Transferencias Recibidas	960,000.00
TOTAL INGRESOS	L. 960,000.00
EGRESOS	
Gastos de Personal	538,383.67
Gastos Administrativos	143,963.01
Inversiones	272,548.69
Imprevistos	6,351.00
TOTAL EGRESOS	L. 961,246.37
DISPONIBLE	-L. 1,246.37


Juan Ramón Martínez
Director Academia Hondureña de la Lengua


Osman Zepeda